



Noticiero Bilingüe
LAWNDALE
Sunday, December 1, 2019
NEWS
WEST SIDE TIMES



V. 79 No. 48

(708)-656-6400 FAX (708) 656-2433

ESTABLISHED 1940

The International Latino Cultural Center of Chicago Launches New Platform



The International Latino Cultural Center of Chicago (ILCC), producer of the Chicago Latino Film Festival (CLFF) among other events, announced the

launch of their streaming platform CLFFmás. Created in partnership with BTEC, an organization dedicated to creating new and exciting opportunities in technology, the platform will initially feature more than 30 short films from Latin America, Spain, Portugal and the United States chosen from past editions of the Chicago Latino Film Festival with new titles to be added

monthly. This desktop and mobile subscription-based service will cost \$4.99 a month and \$3.99 for ILCC members. To watch on desktop, visit clffmas.com. For mobile viewing, watch right from the Chicago Latino Film Festival app. The 36th Chicago International Film Festival will take place from April 16-30, 2020 at the AMC River East 21 Theatres. The ILCC

is currently accepting submissions for both the Festival and its annual poster contest. Feature and shorts filmmakers have until December 16 to submit their titles. The poster contest is open to all artists and submissions are due on January 17, 2020; the winner will be announced on January 31. For more information, visit chicagolatinofilmfestival.org.

Gov. Pritzker Signs Legislation to Accelerate Implementation of Law Protecting Immigrant Youth

Governor JB Pritzker signed legislation to accelerate the implementation of Public Act 101-0121, a law signed on July 23, which allows immigrant youth to obtain Special J visas. "This law creates a pathway for undocumented youth who have experienced great trauma to secure residency, aligning the laws on our books with those already in existence at the federal level," said Governor JB Pritzker. "These are children who have experienced abuse,

neglect, or abandonment, children who often know no home beyond this nation. They deserve all the hope we can give them – and that starts with stability." Passed as House Bill 1553 in the spring session, the law better enables undocumented youth to obtain visas by aligning state laws with existing federal laws. It authorizes adoption, family, juvenile and probate courts to proceed with and grant a petition for Special Immigrant Juvenile Status, a visa specific to

undocumented children who have been abused, neglected or abandoned. "Children who need our protection deserve that protection regardless of their immigration status," said Sen. Cristina Castro (D-Elgin), the Senate sponsor of the measure. "Making the effective date immediate gives the kids who presently need assistance the chance to get that help now, rather than in a few months." Senate Bill 1797 takes effect immediately.



Around Town: Holiday Edition



Compiled by
Ashmar Mandou

The Polar Express
Union Station, 225 S. Canal St.
Through December 29th
Price Range: \$48-\$70
www.chicagothepolarexpressride.com
Set to the sounds of the motion picture soundtrack, passengers will relive the magic of the classic story as they are whisked away on THE POLAR EXPRESS™ for a magical one-hour trip to meet Santa. Once on

board, your hosts will work their way through the car and punch your golden ticket before hot chocolate and a delicious cookie are served by dancing chefs.
Chicago Botanic Garden: Lightscape
Chicago Botanic Garden, 1000 Lake Cook Rd., Glencoe, IL
Through January 5th
Price Range: \$25-\$10
www.chicagobotanic.org
You'll wander into a festive world of wonder and light. Along a mile-long path, the night comes alive with color,

imagination, and sound, from a playful choir of singing trees to a spectacular waterfall of light. At times, you'll find yourself in the center of it all -stepping inside a cathedral of golden light, walking down an avenue of luminous linden trees, moving through colorful ribbons of light.
Chicago Thanksgiving Parade
State Street, from Ida B. Wells to Randolph
Thursday, Nov. 28th
:8a.m., to 11a.m.
Free
[www.chicagothank](http://www.chicagothanksgivingparade.com)

sgivingparade.com
ZooLights
Chicago Lincoln Park Zoo
Through January 5th
Free
www.lpzoo.org
The most wonderful time of the year deserves the most wonderful event of the year. For that, we invite you to join us in celebrating 25 years of ZooLights at Lincoln Park Zoo.
Caroling at Cloud Gate
Millennium Park
November 29th through December 20th

Free
https://www.chicago.gov/city/en/depts/dca/supp_info/caroling_at_cloudgate.html
Meeting every Friday from November 29

through December 20, the caroling is led by the likes of the Sounds Good! Choir (Nov 29), Mark Hubbard and The Voices (Dec 6), the Chicago Children's Choir (Dec 13) and the Wicker Park Choral Singers (Dec 20).



FOR SALE

TERRENO DE 30 HECTAREAS DE VENTA EN ECUADOR

Aproveche esta oportunidad de hacer rendir su dinero en forma segura y rentable. Plusvalía - Alto retorno a su inversión

www.terrenosdeventaecuador.com

Cerca el TRIUNFO

PRECIO PARA VENDERSE

Detalles de Contacto

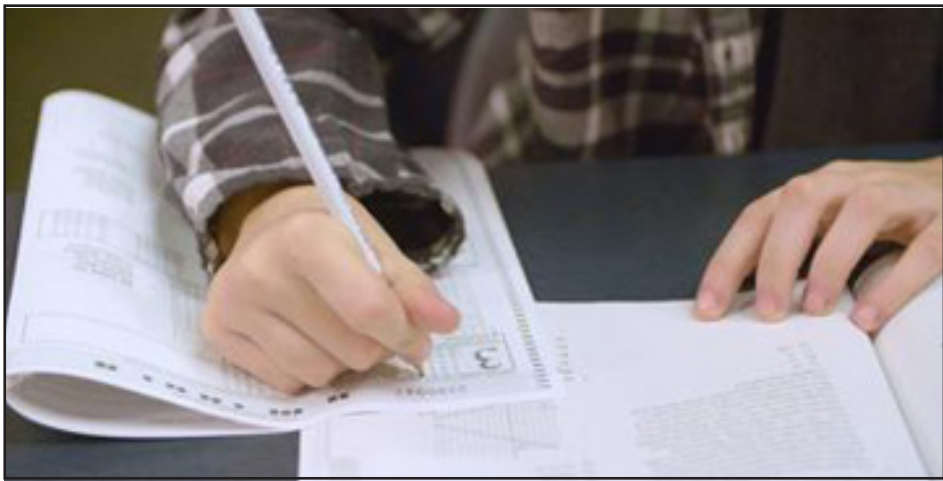
1- 708-983-3420 o

WhatsApp # 0017089833420

o escriba a

pilar.dazzo@chicagonet.net

ISBE Wants to Know What Educators, Parents Think about State Assessments



The Illinois State Board of Education (ISBE) wants to know what educators, parents, and other stakeholders think about state assessments. ISBE launched a survey to gather feedback on state and federally required student assessments – from the Kindergarten

Individual Development Survey administered at the beginning of kindergarten to the SAT administered at the end of 11th grade. The feedback will help ISBE prioritize short-term improvements and long-term enhancements to the state assessment system. ISBE has identified equity,

inclusivity, usefulness, and balance as the central values defining its vision for state assessments. The survey is available now at www.isbe.net/assessmentfeedback. An independent consultant is conducting the survey to ensure confidentiality. All survey responses will be de-identified before they

are shared with ISBE. Survey responses are due by December 6th. ISBE

will present a Request for Sealed Proposals, guided by the feedback from the

field, to the State Board in December for action in January.





Chicago Criminal Defense Law Attorneys

Helping people and families in Cook, Lake, Will, Du Page and Kane counties of Illinois



We Work For you... And Your Rights

At Acosta Law Group, we are committed to protecting your rights. We handle each case with the same determined resolve and commitment. Whether you have been charged with a simple traffic violation or a high-level felony offense, you have a right to expect that your defense attorney will aggressively defend your rights.

Suburbs (708) 788-9900

Chicago (773) 521-3300



- DRUG CRIMES
- DUI
- FEDERAL CRIMES
- GUN CHARGES
- JUVENILE DEFENSE

SERVICES:

- PROPERTY AND FINANCIAL CRIMES
- SEX CRIMES
- TRAFFIC TICKETS & VIOLATIONS

New Year? ... New Career!



Get ready for a new career in 2020 by learning technical skills at Greater West Town. If you are low-income and over the age of 18, you may be eligible to take classes at no cost. Three short months in the Wood Products Manufacturing Program equips you to build cabinets and furniture. Or take the Shipping & Receiving class to start a career in logistics. **Job placement included!** Call 312-563-9570 or visit www.gwtp.org.



¿Nuevo Año? ¡Nueva Carrera!

Prepárese para una nueva carrera en el 2020 aprendiendo destrezas técnicas en Greater West Town. Si es usted una persona de bajos ingresos y de más de 18 años de edad puede ser elegible para tomar clases sin costo alguno. Tres meses en el Programa de Fabricación de Productos de Madera lo prepara para construir gabinetes y muebles. O puede tomar clases de Recibo y Embarque para empezar una carrera en logística. Incluido colocación de empleo! Llame al 312-563-9570 o visite www.gwtp.org para hacer una solicitud.



Nuevas Oficinas

Guayaquil

•Parque California •Puerto Santa Ana •Pedro Pablo Gómez
Durán - Marcelino Maridueña - Simón Bolívar
Samborondón - Jujan - Isla Puná - Colimes



Ecuador más de 300 puntos de pago



Delgado Travel II Corp. Licensed as a Money Transmitter by the Illinois Department of Financial and Professional Regulation

2914 N. Milwaukee Ave. (773) 235-5000	2108 W. Cermak Road (773) 843-0400
3807 W. Fullerton Ave. (773) 276-0700	3900 West 26 St. (773) 522-0300

Delgado Travel ➡

El Gob. Pritzker Firma una Legislación Para Acelerar la Implementación de una Ley para Proteger a la Juventud Inmigrante



El Gob. JB Pritzker firmó una legislación para acelerar la implementación del Acta Pública 101-0121, ley firmada el 23 de julio, que permite a los jóvenes inmigrantes obtener visas J Especiales. “Esta ley crea un camino para que los jóvenes indocumentados que han experimentado un gran trauma, aseguren la residencia, alineando las leyes de nuestros libros con las que ya existen a nivel federal”, dijo el

Gobernador JB Pritzker. “Estos son niños que han experimentado abuso, negligencia o abandono, niños que muchas veces no conocen otra casa que no sea esta nación. Merecen toda la esperanza que puedan tener – y eso empieza con la estabilidad”. Aprobada como Proyecto de la Cámara 1553 en la sesión de primavera, la ley hace posible que los jóvenes indocumentados obtengan visas alineando

las leyes estatales con las leyes federales existentes. Autoriza a los tribunales de adopción, familiares, juveniles y de probación, para que procedan y otorguen una solicitud de Condición de Inmigrante Juvenil Especial, una visa específica a niños indocumentados que han sido abusados, descuidados o abandonados. “Los niños que necesitan nuestra protección merecen esa protección sin importar su estado migratorio”,

dijo la Sen. Cristina Castro (D-Elgin), El Senado Patrocina la medida. “Hacer la fecha efectiva

de inmediato da a los niños que actualmente necesitan ayuda, la oportunidad de obtener esa ayuda ahora,

en vez de entre de unos cuantos meses”. el Proyecto 1797 del Senado entra en efecto de inmediato.

CHICAGO PARK DISTRICT

WINTER REGISTRATION

WE'D LOVE TO SEE YOU IN THE PARKS THIS WINTER.

WINTER SESSION | WEEK OF JAN 6 - MARCH 15, 2020

ONLINE REGISTRATION BEGINS

- Monday, December 2 at 9am for parks West of California Ave.
- Tuesday, December 3 at 9am for parks East of California Ave.

CYMNATICS CENTERS WILL BEGIN REGISTRATION ON

- Tuesday, December 3 at 12PM

IN-PERSON REGISTRATION

- Saturday, December 7 at 9am for most parks
- Some parks begin Monday, December 9

VIEW WINTER PROGRAMS NOW AT WWW.CHICAGOPARKDISTRICT.COM



City of Chicago, Lori E. Lightfoot, Mayor
Chicago Park District Board of Commissioners
Michael Kelly, General Superintendent & CEO

Please note: registration dates vary for Morgan Park Sports Center & McFetridge Sports Center.

For more information about your Chicago Park District, visit www.chicagoparkdistrict.com or call 312.742.7529 or 312.747.2001 [TTY].

STAY CONNECTED | @CHICAGOPARKS



Wishing Everyone a Very Happy and Safe Thanksgiving



¡Feliz Día de Acción de Gracias!

Elizabeth “Lisa” Hernandez
State Representative 24th District
Assistant Majority Leader

Full Time Constituent Services Office
6117 Cermak Rd. • Cicero, IL 60804 • 708-222-5240 • 708-222-5241 - Fax
www.staterephernandez.com • Please follow me on Facebook and Twitter

UNABLE TO WORK?



HAVE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS BEEN DENIED?

LET US HELP

SOCIAL SECURITY DISABILITY

“NO FEE UNLESS WE WIN YOUR CASE” SE COBRA SOLO SI GANAMOS SU CASO

THE LAW OFFICE OF STEVEN COURSEY

1718 S. ASHLAND AVENUE, 2ND FLOOR. CHICAGO, IL 60608

HABLAMOS
ESPAÑOL

312-563-1001

HABLAMOS
ESPAÑOL

Illinois HIV Care Connect Introduce el VIH y Youth Web Content



Como parte de un continuo esfuerzo por educar a los jóvenes sobre la prevención y el tratamiento del VIH, Illinois HIV Care Connect introdujo VIH y Youth Web Content para apoyar Y.O.U.T.H. Quiz en anticipación al

1º de diciembre, El Día Mundial del SIDA 2019 (#WAD2019). Todos los jóvenes, vivan con el VIH o no, deben revisar el contenido, tomar la encuesta y tener una oportunidad de ganar una tarjeta de regalo VISA

de \$25. La prueba está disponible en una versión para jóvenes que viven con el VIH y una versión para jóvenes que son VIH negativos. Y.O.U.T.H. quiere decir en inglés Jóvenes Superando el VIH no Detectado y Tratable.

Una vez que el VIH es detectado con una simple prueba de sangre, el virus puede ser exitosamente tratado con medicamentos anti-VIH. Sin embargo, los jóvenes que viven con el

VIH es menos probable que se atiendan a tiempo y logren la supresión viral a través del exitoso tratamiento del VIH que individuos de más edad que viven con el VIH, de

acuerdo a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Illinois HIV Care Connect promoverá el contenido y la encuesta en la red de Illinois HIV Care Connect, hivcareconnect.com



**JUST ONE STEP
away from your
DREAM HOME**

Happy
Thanksgiving



SERGIO MORENO, GRI
Broker Associate
morenosergio36@yahoo.com

Solutions Realty & Associates, LLC

*Celebrando Más de 20 Años de Servicio a la Comunidad en
Ventas y Compras de Bienes y Raíces.*



*¡Felía Dia de
Acción de Gracias!*

5704 W. CERMAK RD. CICERO, IL 60804

708-268-7059

Que Pasa en Chicago: Edición Navideña



Lincoln Park Zoo
Villancicos en Cloud Gate
Millennium Park
Del 29 de noviembre al 20 de diciembre
Gratis
https://www.chicago.gov/city/en/depts/dca/supp_info/caroling_at_cloudgate.html

Todos los viernes, del 29 de noviembre al 20 de diciembre, villancicos acompañados de buena música! Choir (Nov 29), Mark Hubbard and The Voices (Dic 6) El Coro de Niños de Chicago (Dic 13) y los Wicker Park Choral Singers (Dic 20).



**Recopilado por
Ashmar Mandou**

The Polar Express
Union Station, 225 S. Canal St.
De ahora al 29 de diciembre
Precio: \$48-\$70
www.chicagothepolar-expressride.com
A los sonidos de la banda sonora de una película, los pasajeros revivirán la magia de la historia clásica mientras los llevan en THE POLAR EXPRESS a un viaje mágico de una hora para encontrarse con Santa. Una vez a bordo, sus anfitriones caminan por el carro y revisan tu boleto antes de que chefs bailarines te ofrezcan un chocolate caliente y una deliciosa galleta.
Jardín Botánico de Chicago: Lightscape
Jardín Botánico de Chicago, 1000 Lake Cook Rd., Glencoe, IL
De ahora al 5 de enero
Precio \$25-\$110
www.chicagobotanic.org
Pasearás dentro de un festivo mundo de maravillas y luces. A lo largo de un sendero de una milla, la noche revive con color, imaginación y sonido, desde un alegre coro de árboles cantantes a una espectacular catarata de luz. A veces te hallarás en el centro – entrando a una catedral de luz

dorada, caminando por una avenida de luminosos tilos, moviéndote en medio de coloridas cintas de luz.
Desfile del Día de Gracias de Chicago
Calle State, de Ida B. Wells a Randolph St.

Jueves, 28 de Nov., de 8 a.m. a 11 a.m.
Gratis
www.chicagothanksgivingparade.com
ZooLights
Chicago Lincoln Park Zoo
De ahora al 5 de enero

Gratis
www.lpzoo.org.
La época más maravillosa del año merece el evento más maravilloso del año. Por eso, le invitamos a que nos acompañe a celebrar 25 años de luces ZooLights en

Su Exito Comienza Aquí ¡Hazlo Ahora!

Clases de Preparación para el GED®

Para hacer su cita, llámenos al
(708) 456-0300, Ext. 3259 o 3513,
o visítenos en
Triton College
Departamento de Educación
para Adultos, Edificio A, oficina 203
2000 Fifth Ave., River Grove, IL 60171

Requisitos:

- Presentar identificación con foto.
- Residir en el estado de Illinois;
- (1) Ser mayor de 16 años de edad
- (2) No estar inscrito en la escuela secundaria (High School) por ley estatal.
- Los estudiantes con visa temporal no son elegibles para este programa.



Triton College
triton.edu | #WeRTriton

Triton College is an Equal Opportunity/Affirmative Action institution.

SUPERMERCADO

Villarreal

3018 S. LARAMIE, CICERO, IL. 60804

(708) 656-3300

OPEN 7 DAYS A WEEK



Holiday Dinner Package

Paquetes Festivos

DINNER PACKAGE #1

Stuffed Turkey /Pavo con Relleno



\$159.95

DINNER PACKAGE #2

Roasted Seasoned Pork Shank/ Pierna Horneada



\$159.95

DINNER PACKAGE #3

2 Stuffed Roasted Chicken/ 2 Pollos Rellenos y Rostizados



\$79.95

DINNER PACKAGE #4

Mole Poblano de Pollo /Chicken Mole



\$159.95

INCLUYEN: arroz/rice, o mostaccioli, ensalda de macaroni, salsa, 5 pk tortillas. No se permite substituciones.

LOS PAQUETES SIRVEN DE 10-15 PERSONAS

 WE ACCEPT: LINK AND ALL MAJOR CREDIT CARDS



Lilly Promotes Alzheimer's Awareness

In recognition of November as National Alzheimer's Disease Awareness Month, state Rep. Camille Y. Lilly is highlighting the importance of early detection for Alzheimer's disease. Rep. Lilly is urging families to become familiar with the signs of Alzheimer's and the differences between typical age-related changes and the specific warnings of Alzheimer's and dementia. Signs of Alzheimer's according to the Alzheimer's Association include memory loss that disrupts daily life, challenges in planning or solving problems and difficulty completing familiar tasks. These differ from typical age-related changes such as momentarily forgetting something such as which word to use or which day of the week it is and then quickly remembering. For more information on the warning signs of Alzheimer's, Lilly is encouraging visits to the Alzheimer's Association's website, alz.org.

JEFF TOBOLSKI

Cook County Commissioner

Comisionado del Condado de Cook-Distrito #16

Wishing you

Wishing Everyone a

Very Happy and

Safe Thanksgiving

iFeliz Día de

Acción de Gracias!



TERRENOS DE VENTA EN ECUADOR

**DOBLE SU DINERO INVIRTIENDO EN
GANADERIA, CACAO, TECA O BALSA**



***Aproveche esta oportunidad de hacer rendir su dinero
en forma segura y rentable.***

Plusvalía - Alto retorno a su inversión

TERRENOS con agua abundante, con 6 puntos de agua y dos ríos,

Excelente oportunidad de invertir en agricultura orgánica. Los terrenos están rodeada de árboles de balsa. Ubicación inmejorable, se encuentra cerca de la carretera principal en el pueblo San Pedro cerca a El Triunfo, provincia del Cañar a tan solo 1 hora de Guayaquil y 3 horas a Cuenca. La tierra siempre gana plusvalía. Su valor siempre sube a pesar de cualquier circunstancia económica del país.

La agricultura es la mejor inversión en este momento. El rendimiento de su inversión supera con creces los intereses bancarios. Es una gran oportunidad para jóvenes o personas que estén pensando en retirarse con deseos de poner a trabajar su dinero con ganancias seguras.

El clima es perfecto para sembrar árboles de alto rendimiento económico como la teca y balsa y plantaciones comerciales de cacao, yuca, banano o bien pastizales para ganadería. Las opciones son innumerables. Su inversión puede ser en muchísimas plantaciones de alto valor y rendimiento.

Las plantaciones de árboles necesitan poca supervisión durante su crecimiento, por ello es que esta es una oportunidad inmejorable para residentes en el extranjero.

No es necesario el cuidado constante de las plantaciones.

Es una oportunidad de inversión inmejorable. Ud. puede recuperar su inversión en tan solo un par de años con una plantación de cacao o bien a lo más en 4 años si es una plantación de balsa.

Por su ubicación, la finca es también susceptible de lotificación y urbanización.

**LLAMAR AL
708-983-3420**

*Para más información llame o envíe un
correo electrónico a
pilar.dazzo@chicagonet.net*

**PRECIOS
PARA
VENDERSE**

VISIT: www.terrenosdeventaecuador.com

REAL ESTATE

REAL ESTATE

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

FOR SALE BY OWNER!

Two homes each with 5.4 ac and 3BR, 2BA. Forest land w/ deer, pheasants, turkeys. Perfect for a large family or rent out the second home. Areas for large garden, chickens and other livestock.

*Country living,
Less than 60 miles from Chicago*
Call for more info

(815) 953-1748

APARTMENTS FOR RENT

APARTMENTS FOR RENT

SIX RM. apt. stove, refig., dep. No pets. 26th & Christiana Ave.
312/286-3405.

APARTMENT FOR RENT

(FOREST PARK)

1- bdrm, new tile-windows, laundry facilities, energy efficient windows, AC, includes heat - natural gas



\$999.00 per month
Call Mr. Garcia
(708) 366-5602

63rd / Cicero 4 rms, 2 bdrms, 2nd Fl., appliances, coin laundry, owner heated, \$890 mnth + sec dep.

63rd / Cicero 3 rms, 1 bdrm, 2nd fl., owner heated, \$790 + sec dep.

45th / California 4 Rooms, 2 bdrms, 1st floor, tenant heated \$690 mnth plus sec dep

62nd & Spaulding - Huge 3-1/2 Rooms, 1 bdrm. Appliances, Hardwood floors, owner heated, 3rd flr. \$720/ mo. + security deposit

63rd / Austin 1 bdrm, 2nd fl., balcony, carpeting, appliances, coin laundry, \$890 mnth + 1-1/2 mths sec dep.

63rd / Kilpatrick - 2 Car Garage

66th & Kedzie - 2 Car brick Garage

59th & Keeler - 2 Car Garage

63rd & Komensky - 2 Car Garage

No mechanical work, \$200 month +
2 month security deposit



O'BRIEN FAMILY REALTY

Agent Owned

773-581-7883

Se Renta Garage

Para dos carros Con
Calefacci3n
5120 W. 32nd St. Cicero
\$350
(708) 692-8137

RENTO CASA

3 recamaras, billes
incluidos
(773) 744-4951

DIESEL/GAS MECHANIC

Job Description

Job Summary: Repair and maintain a wide variety of landscape equipment. During snow season, this includes clearing and maintaining property clear and free of snow and ice through use of hand shovels, blowers, and ice melting products.

Essential Duties and Responsibilities include the following, other duties may be assigned.

Large engine/diesel mechanic will repair and maintain a wide variety of landscape vehicles and equipment, including light, medium, and heavy duty trucks (gas and diesel), trailers, skid steers, and wheel loaders as directed by the Shop Manager. Skill set should include oil changes, tune-ups, hydraulic systems, brake systems, steering systems, electrical systems, and fuel systems.

Large engine/diesel mechanic will also be expected to assist in the repair and maintenance of small-engine landscape equipment such as lawn mowers, line trimmers, and leaf blowers on an as-needed basis. As such, broad-based mechanical aptitude is essential.

Mechanics must take direction from the Shop Manager and serve the repair and maintenance needs of a large landscape production staff. Qualified candidates will display a consistent attitude of teamwork and positive cooperation when facing multi-faceted demands. Mechanics must be able to follow set schedules and maintenance routines, but also prioritize incoming work and function efficiently as independent problem solvers in the absence of constant or immediate supervision.

Mechanic will provide his/her own tools and will maintain a well-organized and clean shop at all times.

Ability to work a flexible schedule and varied hours, weekends during peak times, holidays and work varied hours during the snow season.

EDUCATION and/or WORK EXPERIENCE

Two years verifiable work experience repairing large/diesel engines required; more experience preferred.

KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES

-A VALID DRIVERS LICENSE IS REQUIRED FOR THIS JOB.

-Extensive knowledge of large/diesel engines

-Broad-based mechanical aptitude

-Ability to independently troubleshoot, find problems, and repair equipment

-Ability to operate landscape equipment and power tools

-Ability to weld and operate cutting torch

-Basic computer skills for simple data entry

-Bilingual Spanish/English ability preferred but not necessary

Physical Requirements

Performance of physical activities that require moving one's whole body, such as in climbing, lifting, balancing, kneeling, walking, stooping, and repeatedly bending, where the activities often also require considerable use of the arms and legs, such as in the physical handling of materials; Requires stamina to exert one's self physically over long periods of time;

Must be able to move or handle merchandise generally weighing 0-50 pounds.

May be exposed to pesticides and other hazardous materials; Outside work with regular exposure to outside weather conditions.

Job Type: Full-time



(773) 533-0477

**COMPANIA DE
★ COSTURA ★**

Esta buscando cortadores de tela con experiencia. Para el primer y segundo turno, tiempo completo para costureras y presores empacadores y control de calidad para prendas de vestir como blazers, jackets, camisas y pantalones. debe tener documentos legales para trabajar. El trabajo es tiempo completo todo el año y oportunidades de tiempo extra, buen pago y ofrecemos seguro

**Aplicar en
persona en el
3500 N. Kostner Ave.
Chicago, IL 60641**

**TINSMITH
PAINTER**

and PREPARER

Must have attention to detail, experience sanding in wet / polish. With experience in R.M./B.A.S.F. Location in Wauconda. Please call to

847-487-9055

**PLOMERIA Y
ELECTRICIDAD
24HRS/7**

CONSTRUCCIÓN EN GENERAL DE TECHOS PLANOS Y DE SHINGLES. Electricidad (Cambio de Cajas de Fusibles), plomería, Chimeneas, Destapamos Drenajes. Remodelacion de Baños y Cocinas. Limpiezas de casa de foreclosures. Hacemos fence de madera y viñil. Instalacion de trampas para drenaje por inundaciones Emergencias 24/7

**LLAMAR A ELMER AL
773-642-6743**

**THE
MARKET
YOU NEED
TO REACH
FOR THE
JOBS YOU
HAVE
TO FILL:
708-
656-6400**

Se Solicita

**OPERADORES
DE MAQUINA**

Turno de
8am - 4:30pm.
No experiencia
necesaria. Aplicar de
10am - 2pm.
4712 - 16 W. Rice
Street in Chicago,
IL 60651

**CAL - ILL GASKET
773-287-9605**

53 HELP WANTED

****SE SOLICITA****

**PERSONA DE
MOSTRADOR
para tintoreria
Debe hablar Ingles
Excelente Salario
Comenzando a \$14/hr
AREA DE OAKBROOK
LLAMA AHORA!!!
847-312-3309**

**DENTAL/ ORTHODONTIST
ASSISTANT**

Little Village

Minimum 4 years exp.
Bilingüe English/Spanish
Call Luis

**708-366-5602
Leave Message**



53 HELP WANTED**53 HELP WANTED****53 HELP WANTED****104 Professional Service****104 Professional Service****104 Professional Service**

Account Manager-Landscaping

(773) 533-0477

Job Description

Job Summary: Under general direction of the Director of Construction and Enhancements, the Account Manager is the Christy Webber Landscapes' representative that clients trust. The AM ensures that company's quality and customer service standards are consistently achieved through proper account management. This includes, but is not limited to, sales, estimating, budgeting, invoicing, and quality control through management of horticultural practices and site personnel.

Essential Duties and Responsibilities include the following:

Develop and capture new business.

- Build a strong customer base by identifying prospective clients, while creating relationships to generate referrals with new and existing clientele.
- Actively educate clients on best management practices, and perform regular property walk-throughs to identify services to improve the site.
- Prepare and present estimates/proposals to prospects and/or existing clients.
- Identify upsell opportunities at each site to maximize sales and to keep each site looking its best on behalf of the customer.

Adhere to Christy Webber Landscapes customer service standards to ensure excellent customer service and maximize overall client satisfaction.

- Serve as the customer service liaison and advocate between managers, clients, and field team members.
- Conduct regular walk-throughs with clients to ensure customer satisfaction and audit quality of services provided.
- Present a professional attitude and appearance at all times

**104 Professional Service****104 Professional Service**

\$DINERO POR CARROS\$

REMOLQUE GRATUITO

¡Olvide el resto yo pago lo mejor!

**7 días a la semana
corriendo o no**

708-975-0035

ASEGURADO CON LICENCIA

PLACE YOUR HELP WANTED ADS HERE!

708

656-6400

JUNK GENIE
Let The Genie Remove It All!

- Construction/Remodeling Material
- Moving Clean-Outs-Houses/Business
- Furniture & Appliances Removal
- Senior Citizen Discount Available •Demo Work

**MENTION THIS AD RECEIVE
\$15⁰⁰ OFF**
COUPON NOT AVAILABLE ON SINGLE ITEMS

1-866-586-5436 • www.junkgenie.com

**INVIERTA EN LA
COMUNIDAD
COMPRE EN
TIENDAS
LOCALES**

SERVICIOS

CASH FOR JUNK CARS

Compramos carros viejos
o descompuestos para junk.



PREGUNTE POR FRANCISCO
708-639-3543
Hay servicio de grua

104 Professional Service**104 Professional Service**

**CIENTOS DE
REFRIGERADORES**

Estufas, Congeladores, Máquinas de lavar y secar, por \$99 o más. Camas matrimoniales, \$99, camas individual \$89, camas literas \$199, set de sala de 3 piezas \$225, camas de bebé \$139, y muchos más muebles para su casa.

Pregunte por Chela
**1259 N. Ashland
773-276-0599**

RAFA'S HEATING & COOLING

Installation, Repair & Service
Call today for a free estimate!
***Emergency Service**
773-908-7135

**IMPORT AND EXPORT
RAMIREZ**

Partes para Licuadoras
Blender Parts
Chicago, IL.

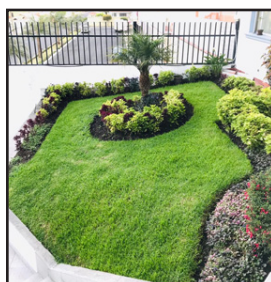
TEL: 773-990-0789 / TEL: 773-209-3700

WWW.LAWNDALENEWS.COM

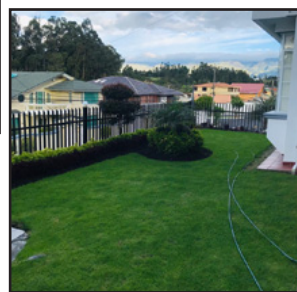


SE VENDE CASA CON 11 DORMITORIOS CON BAÑOS PRIVADOS

\$400,000
NEGOCIABLE



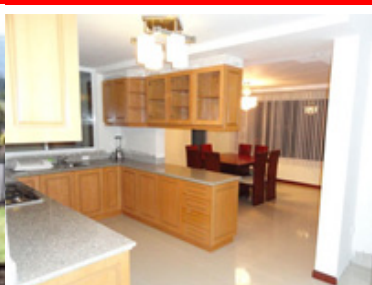
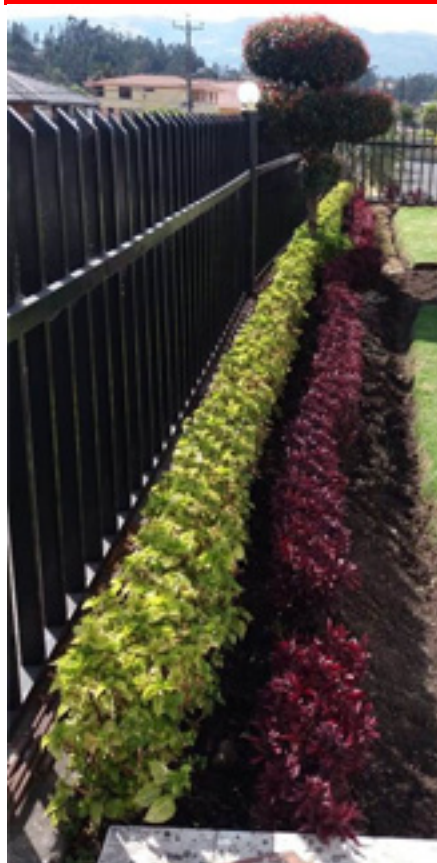
**Y Extra Terreno en
la Parte de Atras**



**DE VENTA EN
QUITO -ECUADOR
EN EL VALLE**

**A PASOS DEL
MALL SAN
RAFAEL**

PRECIO PARA VENDERSE



Esta hermosa casa está situada en el corazón de la próspera comunidad de La Colina en las afueras de Quito, a pasos del centro comercial San Rafael. Constituye un oasis para cualquier persona que esté buscando tranquilidad, clima excelente y protegido. La casa tiene hermosos jardines y terreno extra en la parte de atrás. Esta casa tiene 7 años de construida y cuenta con 11 habitaciones y 11 baños, 9 están alquiladas en la actualidad a estudiantes (señoritas) y 2 suites para los dueños. Se encuentra dentro de una comunidad privada de gran demanda. La casa tiene una entrada de porcelana, ventanas de piso a techo con vista a la ciudad, amplia sala y comedor, cocina equipada, garaje para tres autos, escalera de caracol, tragaluces y un jardín lujoso con terreno adicional para expansión, si lo desea.

Construida en un vecindario de gran plusvalía, frente a la Universidad ESPE, completamente segura con guardianía las 24 horas. La casa está situada en un punto alto de la comunidad La Colina y ofrece magníficas vistas. En los alrededores hay comercios y vida nocturna en un agradable vecindario. **Para más información y fotos por favor visite nuestro web site.**

<http://www.terrenosdeventaecuador.com/houseforsale/>

Llamar al 708-983-3420